

*[Text]*

On a vu que le programme général de subvention au développement régional et qui comporte quatre volets dépassait le cadre restreint de sa composante, c'est-à-dire la Loi sur les subventions au développement régional. D'autres composantes importantes, comme le programme de crédit d'impôt spécial à l'investissement et celui portant sur les zones spéciales, ne reçoivent aucune application en Estrie.

Messieurs les membres du sous-comité, j'aimerais que vous souligniez cette phrase importante. Le programme de crédit d'impôt favorise l'essor industriel dans les régions les plus sérieusement touchées par les disparitions régionales; or, l'Estrie figure actuellement au neuvième rang des régions administratives du Québec en ce qui regarde le revenu personnel disponible per capita et elle n'est pas désignée pour les fins de l'administration de ce programme.

Le portrait socio-économique, dévoilé au début de notre exposé montre bien le dynamisme potentiel de l'Estrie, mais il confirme aussi la nécessité de l'intervention incitative du ministère.

Il nous faut aussi ajouter que le ministère a créé des programmes régionaux spéciaux; nous parlons des zones spéciales, desquelles l'Estrie est exclue. Actuellement, les zones spéciales administrées sont Montréal et les Îles-de-la-Madeleine. L'application d'un semblable programme de zone spéciale en Estrie permettrait à notre population de s'engager résolument sur la voie du développement régional intégré.

Nous recommandons donc pour l'Estrie l'application d'un programme de crédit d'impôt spécial à l'investissement. Et nous recommandons également l'application d'un programme de zone spéciale.

En plus de favoriser l'expansion économique de la région et notre relèvement social, l'application de ces mesures permettrait de façon plus spécifique de voir à l'amélioration de notre infrastructure en matière de recherche et de développement.

• 0935

De plus, l'application de ces mesures, parce qu'elles visent le renforcement de notre potentiel économique et touristique, devrait contribuer de manière incitative à la modernisation et à la rationalisation de notre réseau ferroviaire. Cela aussi c'est à souligner, monsieur le président!

Conclusion: Longtemps, les gouvernements et les organisations se sont privés de véritables stratégies industrielles, mais aujourd'hui, il nous faut éviter la guerre des stratégies et favoriser plutôt la concertation des secteurs industriels et exiger une meilleure coordination et une simplification des nombreux programmes offerts par les gouvernements provincial et fédéral. Naturellement, cette révision ne pourra se faire qu'en accentuant la décentralisation des instances décisionnelles relatives à l'investissement industriel ainsi qu'à l'aménagement du territoire et des ressources, et elle ne saurait être faite sans la collaboration institutionnelle des organismes régionaux para-publics voués au développement. Cette dernière collaboration permettra de préciser l'importance de l'activité économique du gouvernement fédéral dans les régions et elle pourra orienter une meilleure répartition des actifs et des ressources

*[Translation]*

We have seen that the general regional development incentives program, which contains four different aspects, already exceeds the restrictive framework of its founding Act, the Regional Development Incentives Act. Other important components, such as the special tax credit program for investment and the creation of special zones will not be applied in the Eastern Townships.

Gentlemen of the subcommittee, I would like you to underline this important sentence. The tax credit program encourages industrial development in those regions which have been most seriously affected by regional decline; the Eastern Townships is currently ninth on the list of Quebec administrative regions with respect to available per capita income and it has not been mentioned in the administration of this program.

The socio-economic picture which was sketched at the beginning of this presentation clearly illustrates the potential vitality of the Eastern Townships but it also underlines the need of incentives from the department.

We should also add that the department has created special regional programs; that is, special zones, from which the Eastern Townships has been excluded. At the present time, the special zones being administered are Montreal and the Magdalen Islands. A similar special zone program in the Eastern Townships would enable our population to become solidly involved in integrated regional development.

We therefore recommend that the Eastern Townships have a special tax credit program for investment. We also recommend that a special zone program be implemented.

Besides fostering regional economic expansion and social recovery, these measures would also enable us to improve our infrastructure for research and development in a more concrete manner.

Moreover, since these measures aim to reinforce our economic and tourism potential, their application should provide incentives for the modernization and careful planning of our railway network. This must also be emphasized, Mr. Chairman.

Conclusion: For a long time governments and organizations have not had true industrial strategies. We must now avoid conflicting strategies and encourage agreement throughout the industrial sector. We must require better co-ordination and simplification of the many programs offered through the provincial and federal governments. Clearly, this change can only be accomplished by emphasizing the decentralization of decision-making authority with respect both to industrial investment and territorial and resource development. This cannot be done without the co-operation of regional parapublic development agencies. Their co-operation will enable us to highlight the importance of federal government economic activity in the regions and it may pave the way for a better distribution of national assets and resources and assist in combatting regional disparities.